

## Esitεε Di mpátiri tσ tìi náahti

De kó dipátiri ti náá ntìi do dòò tì nti Perisi kó ketenkè be kó dihei bè tu di Susi di miεke Sifube do kè tu dii mònni tidaati. Oniti maù bè tu wè Amaa kòò í ndó Sifube kénwanti ò bo yímè kè bèε kuσ Sifube bèè kè bo.

Sifube kóò sapàà mmàù bè tu wè Esitεε kòo ke naá nhokpààti pokú, weè do tì nàké okpààti kènte kè bè í nkúσ Sifube bèè do bo be εi miεke. Nè Kuyie nkó meteèmmè kè bèε kuσ Amaa kè Sifubeε cooté.

*Di mpátiri náahti duó ke dòmmè*

1. Bè tāātémè Esitεε kòo bo naá nhokpààti pokú 1:1-2:20
2. Esitεε coommè Sifube 2:21-7:10
3. Sifube pèitemè be dootitòbè 8-10

*Okpààti Asuyeduusi ānnémè dibanni*

<sup>1</sup> Asuyeduusi tu dii mònni okpààti ke baké Endi nè Etiopii itempē ntekòutè nè sipísidè nè iyìkè (127), <sup>2</sup> ke kari diheidiè Susi miεke nke. <sup>3</sup> O kpàti benni tāānni kòo ānné dibanni, kényú benitidiεbè nè mìnísìbè nè iwēī yembè Perisi nè Medii kòbe nè kùmàndáábè, <sup>4</sup> kédenneni tikpààtinenti nè tinenti teti tìi mièti, kè de kó dibannii mōnte kèmmòke betàábè bèkuò. <sup>5</sup> De kó difōnkúò kòo yú diheidiè Susi kòbe bemou, bekperíbè nè becīribè, kéānné dibanni o cīètè towaà kè di mmòke yewe yèyiekè. <sup>6</sup> Kòo núnné tiyaàpéiti nè tìi dò nnúúsí nè tiwūōtì, kécátinné demámánnè mesō nkperε, kéduó nkè bèε

pítinné yetákperè kó yesǎ̀nkè, kédenneni mesɔ̀ nnè timátì péitì kó yedúú kédóú mbe ce dè ke d̀ari yetápié nè yewũɔ̀yè nè yesò̀yè. <sup>7</sup> Bè do yò̀hnè ìì b̀òòke menaà nyi do tú mesɔ̀ nkpeyi nyi ke cáá nyibotí ibotí, kè menaà nsũ kè bè toti benitibè beməu. <sup>8</sup> Bá wè kòo nyè nhò dómè, ke yé okpààti do nàkémè o tǎmbè ke d̀ò bè nduò mbá wè ò dómè. <sup>9</sup> Kòo nitipokpààti Fasitii me ntó ǎǎ benitipòbè dibanni okpààti Asuyeduusi c̀f̀ètè.

### *Okpààti pokù Fasitii yetemè o dà̀u kpeti*

<sup>10</sup> Diyè yiénni yìè kòo kpààtii yǎ menaà nkòo yèmmèe cáte, kòo yú bè f̀õmmu bè kè bè pí ntekpààtic̀f̀ètè mièke mutòmmú, bèè tu: Məumaa nè Bisitaa nè Adibona nè Bikitaa nè Akakitaa nè Setaa nè Kadikasi. <sup>11</sup> Ke d̀ò bèe kote kényúni onitipokpààti Fasitii kòo nhókè dikpààtipii kékətení kèbenke o wenniku benitibè nè benitidiebè ke yé ò wennimè mediè. <sup>12</sup> Kòo kpààti tǎmbèe kote kénáké Fasitii kòo yete ke í nkàte, kòo kpààti mièke pèike mediè. <sup>13</sup> Kòo yú mecii nyembè bèè yé ikuó nè tibeénti kè bèe tíi nho borè. <sup>14</sup> Bèè tu Kasena nè Setaa nè Adimata nè Tasisi nè Medesi nè Maaseonaa nè Memukǎǎ beyiekè bè do tú Perisi nè Medii kəbe mbe, bèè do baké dihèi ìikè ke tũ nhokpààti. <sup>15</sup> Kòo kpààtii bè beke ke d̀ò: Ti d̀ò nkédòò ba onitipokpààti Fasitii wèè yete n tǎ nkè bè ò nàké tì?

<sup>16</sup> Kè Memukǎǎ náké okpààti nè m̀nìísibè ke d̀ò: Onitipokpààti í ǎnné okpààti máà ndi ifei, wè ì ǎnnému m̀nìísibè nè benitibè beməu, itempè nyiməu. <sup>17</sup> Benitipòbè beməu yóó keemu okpààti yumè onitipokpààti Fasitii kòò yete ke múnke

nyetírí be daabè kpeti, ke tú okpààtì do yu o pokù kòo yetemu. <sup>18</sup> Perisi nè Medii kóò mìníísìbè pobè yóó tì kèèmu kétúóté de kó meborime kényetírí be daabè kpeti, ke íinko be miɛke. <sup>19</sup> Okpààtì, kàa bo yie nha wāri yepáte kédenne Fasitii kéwaá nhotòu wèè ò pēēté, kòo còuté o fòtìrì kè de kó tináàntii wāri Perisi nè Medii kuó pátìrì miɛke bá òmòu báá na ké tì cèète. <sup>20</sup> A tenkè diekè kemou kòbe bo keè dii mònñi a dòò tì bá wèè nitipòkù bo nyíé nho dɔu kpeti, bá kòò deu yoo ò kēññi.

<sup>21</sup> Kè de kó tináàntii narike okpààtì nè mìníísìbè kè bèe yie Memukāã kpeti. <sup>22</sup> Kòo wāri yepáte itempē nyimou bá kùu botí, ku wārii dòmmè nè ku náànti ke dò, bá wèè nitidòu mbaké o cīētè ke tè náá nho botí náànti.

## 2

### *Esitɛɛ naámmè onitipokpààtì*

<sup>1</sup> Kè dèe mɔnte kòo kpààtì miɛkeɛ do, kòo dentení Fasitii do dòò dè nè bè do ò nàké tì. <sup>2</sup> Kòo kpààtì tǎmbè dò: Tí waánnè okpààtì besapàmbè bèè wenni ke mu nyí yé benitidaabè. <sup>3</sup> Okpààtì á dei benitìbè a tempē nyimou, kè bèe tǎáté besapàmbè bèè wenni ké bè tanné tenitipocīētè diheidiè Susi, kè Ekee ndake be kpéí nke bè duò ndèè bo wénkùnnè be kònti. Ekee do tú bè fònte wènwè kòò pī ntekpààtìcīētè miɛke mutǎmmú ke baa benitipòbè. <sup>4</sup> Kè bè dò: Okpààtì, a bo pénsirì wèè sapàà mbe miɛke kòo còuté onitipokpààtì Fasitii fòtìrì.

Kòo kpààtì yie nde kó tináànti.

<sup>5</sup> Kɛ s̄́ nSifu m̄̀u bo Susi diheidiè kòo yè̀rì tu Maadosee Yaii birɛ, Simmɛii nè Kiisi bɛ yaàbirɛ Bɛnsamɛɛ wuà nkou. <sup>6</sup> Nɛbukannɛsaa do na Sedisadɛmmu kɛ́p̄immú bèmbɛ kékònnè. Bè do p̄́i mɛmmɛ Yekonnija Sudaa kóo kpààti. <sup>7</sup> Kɛ s̄́ nhɛsitɛɛ yembè ku kè bɛ tebitɛ Maadosee ò tùóté kɛ bonè. Esitɛɛ do wenni mediè mmɛ.

<sup>8</sup> Bè duó ndiì m̄̀nni tináānti kè bè ntouni bɛsapàmbè Susi diheidiè, kè Esitɛɛ nkòké dɛ miɛkɛ kè bèɛ bè duó nhEkee wèè bàa benitipòbè, kòo ndakɛ bɛ kpéi. <sup>9</sup> Kòo pénsiri Esitɛɛ mɛsàà nkóò duó ndèè bo wénkùnne o k̄̀nti, kè nhò duó mmudiì, kétããtɛ benitipotõmbè bèyiekè tekpààtic̄iètè kóò duó, kóò tanné tenitipoc̄iètè sààtè. <sup>10</sup> Esitɛɛ do í nàké ò tumè Sifu kɛ yé Maadosee do ò tiém̄̀mè kɛ d̄̀ ò báá náké. <sup>11</sup> Yɛwɛ yɛm̄̀u kè Maadosee ní n̄̀firi tenitipoc̄iètè kɛ bo yà Esitɛɛ k̄̀nnaatí nè bè ò d̄̀òrimè.

<sup>12</sup> Dɛ kó bɛsapàmbè do m̄̀kɛ dibenni ndi kɛ wuà kɛ panti. Bè do keté kè bè duó mmíri kó mɛkùò mmɛ betããbè bèkuò kpéi, kè bè yiè tùdààrí nè dɛtɛrè dèè wènkùnko tik̄̀nti, bá wèè sapàà nkòo ndò nkékɛtɛ okpààti Asuyeduusi borè, <sup>13</sup> kè wèè sapàà nkòri bèɛ ò duó nhò dó kéntɔ dèè kó dimàà. <sup>14</sup> Bè do ã̄ kɛtɛ kuyuoku nku okpààti borè, kè dèè wenté kè bèɛ bè k̄̀tɛnè tenitipoc̄iètè tetè Sasikaasi bàa dè okpààti poc̄iè. Sasikaasi do tú bè f̄̀ntɛ wè nwe kòò p̄́i ntekpààtic̄iètè miɛkɛ mutõmmú kɛ baɛ okpààti poc̄iè. Òm̄̀u ã̄ í nwètɛ okpààti borè kè dè í tú okpààti wèè ò dó koò yu.

<sup>15</sup> Dè tùòkɛ diì yiè Maadosee tebitɛ Abikaii do ku kòo tùóté dèè birɛ Esitɛɛ bo k̄̀tɛmè okpààti

borè, bá wenwe í mbekɛ dɛmarè kè dè í tú Ekee do yɛ nhò ntɔ̀ dè. Kè benitibè bɛmɔuu pɛnsiri Esitɛɛ. <sup>16</sup> Kè bèè ò tùóté kékɔtenè okpààti Asuyeduusi borè tekpààticîètè o kpàti benni yíennì, dibenni kóo tãnkù píinwè, bè tu wèè tãnkù Kisideu\* bɛtããbè tɛpíítè nè odéri nè otããkètiwè de cuokè nke (mɛwaaanaà nnè tããpò de cuokè). <sup>17</sup> Kòo kpààti pɛnsiri Esitɛɛ, ké nhò dɔ̀ kè dè pɛ̀ɛtè benitipòbè tabè nè besapambè, kòo ò òó ndikpààtipii kòo cɔutè Fasitii fòtìrì. <sup>18</sup> Kòo kpààti ãnné dibanni Esitɛɛ kpéi nkéyú benitidiebè nè miníisibè kɛpa ndampòò o tempè nyimɔu, kɛpãmmú yepãrè nè diwèi.

<sup>19</sup> Kè bèè wɛtɛ kɛtíi mbesapambè kuce mɛdérímè kè Maadosee mpí mmutõmmú tekpààticîètè. <sup>20</sup> Esitɛɛ do í nàké ò bonní dè nè o botí kéndonnè Maadosee do ò nàkémè, kòo tì yie nkéndò nhò kpaá kɛ bo o cîètè.

*Bè do dómè kékɔ okpààti kè Maadosee bè dáa*

<sup>21</sup> Diyiè mari kè Maadosee mpí nho tõmmú tekpààticîètè kè Bikitãã nè Tɛdeki bɛdè kè bè tu bè fõmmu bè kè bè pí ntekpààticîètè miɛkɛ mutõmmú kɛ baa tekpààticîètè bòrè, kè bɛ miɛkɛɛ pɛikɛ okpààti kè bè ndɔ̀ kóò kùɔ. <sup>22</sup> Kè Maadosee tì kèè kénáké Esitɛɛ, kè Esitɛɛ tì nàké okpààti nè Maadosee kó diyètìrì. <sup>23</sup> Kè bèè fié tináantì kɛ nsó ntì tu timõmmõnti, kè bèè bè pí mbɛdè, kécóó nyidèi, kɛwãri de kó tináantì diheikèmpátìrì miɛkɛ okpààti ìkè.

\* **2:16** Kisideu: Bè do kaa mmèè botí bɛ kó bɛtããbè nè tì kaammè yíe ndè í wè. Bɛ kóo tãnkù Kisideu bɛrínè tì kó

### 3

#### *Amanni dómè kékuɔ Sifube*

<sup>1</sup> Kòo kpààtì Asuyeduusi déúkunnɛ Amanni Amɛdata birɛ, Akaki yaàbirɛ, kóò níí ndeyìkè kòo mbaké miníisibè bɛmɔu. <sup>2</sup> Kè tekpààticìètè tǎmbè bɛmɔu nninku kɛ dɔuo Amanni ìikè, kè Maadosee weè mǎà yetɛ. <sup>3</sup> Kè betǎmbè tǎbèè ò beke kɛ dò: Dè dómme kàa yetɛ okpààtì duó ndì nùù? <sup>4</sup> Kè bè mbékú Maadosee yewe yemɔu. Kòò dò: N tú Sifu nwe, kè bèè tì nàké Amanni kɛ bo yà Maadosee bo nkpráá sǎké. <sup>5</sup> Kè Amanni yà Maadosee yetemè kɛ í ninku kɛ dɔuo o ìikè, kòo miɛkɛɛ pɛikɛ. <sup>6</sup> Kè bèè ò nàké Maadosee túmè Sifu, kòo nsó ndè í sànnè ò bo wè nkumè omáà, kéndó kékuɔ Sifube bɛmɔu bèè bo okpààtì Asuyeduusi tenkè. <sup>7</sup> Okpààtì Asuyeduusi kpàtì benni tɛpítè nè didéri, otànkù ketiwè, bè tu wèè tǎnkù Nisǎǎ\*. Kè Amanni bɔ nyipǎǎdíítí kɛ bo yà wèè tǎnkù nwe nè dùi yìè ndi ò yóó pǐmmè o tǎmmú, kè idíítí do dibenni tǎnkù tɛpítè nè odéríwè, bè tu wèè tǎnkù Adarí†

#### *Amanni dómè bèè kuɔ Sifube bɛmɔu*

<sup>8</sup> Kè Amanni náké Asuyeduusi kɛ dò: Kubotí makù kuù bo a èi kó itempè nyimɔu kè ku borimɛ cáǎ, mè í dǎnnè ibotí tɛi kǎmɛ, kù í yie nyikpààtikuó. Okpààtì báá sǎnté kényóu kè dè mbè dò mbàmmùù. <sup>9</sup> Okpààtì kàa tì pènsìrì wǎri dipátírì kè bèè bè

\* **3:7** Nisǎǎ: Bè do kaa mmèè botí be kó betààbè nè ti kaammè yíè ndè í wè, be kóo tǎnkù Nisǎǎ berínè ti kó betààbè otáánwè nè onaanwè de cuokè nke (tibénti nè dinótǎrì de cuokè). † **3:7** Adari: Be kóo tǎnkù Adari berínè ti kó betààbè odéri nè otáánwè de cuokè nke (dɛwannè nè tibénti de cuokè).

kùɔ. N yóó duóm̄mu idíítí cìdódòbè sikɔupíkɔusìtããti (300000) kè m̀níníisibèè ì tanné dikpààtìtɔu.

<sup>10</sup> Kòo kpààtìi ùtè o m̀mámáá nkéduó nhAmanni Amɛdata birɛ Akaki yaàbirɛ Sifubɛ dootitɔu. <sup>11</sup> Kòo kpààtì d̀: Bá n duó nyìdíítí, n da duóm̄mu de kó benitibè, d̀òò bè a d̀ómè.

<sup>12</sup> Kè Amanni náké kè bèè w̄ari yɛpáte kéduó nhokpààtì tũmbè nè kùm̀andáábè bèè baké itempè, nnè ibotí kó bekpààtìbè, kéw̄ari bá kùu botí nè ku náàntì nè ku w̄arii, bè náá ntì bè èi miɛke, kédeè ke ìkú be nou nè okpààtì yètiri ke ìkú o cannimè, kéduó mbèè baké itempè nyimou nè ibotí kó bekpààtìbè.

<sup>13</sup> Kè bèè t̄o nyet̄orè kè yèe k̄atenè yɛpáte itempè nyimou kè bè bo kuɔ Sifubɛ bɛmou páíí, ibí nè bekrátìbè nè benitipòbè diyìè d̀imáà, dibenni t̀ankù tɛpítè nè odérìwè diyìè tɛpítè nè ditáànni ndi bè yóó bè kuómè kéhéi be kɛɛɛ. <sup>14</sup> Kè bèè c̄outé dipátiri bá kùu tempè nkép̄ĩéké kè bè bo nyé de kó diyìè kébáátí. <sup>15</sup> Kè yet̄orèe íté m̄ecãã nképité tináàntì diheidìè Susi miɛke, kòo kpààtì nè Amanni kè bɛmbɛ kari ke ȳò, nkè dihei dimou yèmmè cààrè.

## 4

### *Sifubɛ yèmmè cààrè m̀ kè bèè bou dinùu*

<sup>1</sup> Maadosee tì kèè d̀ii m̀onnì kékèté o yaàbòrì kédáátí kuf̀òòt̀onkù kèpũ mmutápeí nkénkuò mm̄ediè nke firì dihei, <sup>2</sup> ke bii tuòke tekpààtìc̄f̄ètè kèncóm̄mú ditowaà ke ȳé bè ò̄ ì ndáátimè meyeñcààrimè kó tiyààtì kéta tekpààtìc̄f̄ètè. <sup>3</sup> De kó tináàntì do t̀òòke ìi tempè, nkè Sifubɛ tì kèè

bɛ yɛmmɛ do cɑ̀rɛ̀mu kɛ̀ bɛ̀ mboú yɛ̀nò kɛ̀ dáátí tífɔ̀tɔ̀ntí kɛ̀pũ mmutápeí.

4 Kòo nitipokpààti Esitɛɛ nitipotɔ̀mbɛ̀ nè bɛ̀ fɔ̀mmu bɛ̀ kɛ̀ pĩ nho tɔ̀mmú tekpààticĩ̀tɛ̀ miɛkɛ̀ kɛ̀ bɛ̀ɛ̀ tì nhò nàkɛ̀ kɛ̀ dɛ̀ɛ̀ cɑ̀rɛ̀ o yɛ̀mmɛ̀ mɛ̀diɛ̀. Kòo waá ntiyààti kédúónko kɛ̀ Maadosee bo dáátí kɛ̀yóu kufɔ̀tɔ̀nkù, kòo yetɛ̀. 5 Kɛ̀ Esitɛɛ yu Ataki bɛ̀ fɔ̀ntɛ̀ wɛ̀ kòò pĩ ntekpààticĩ̀tɛ̀ miɛkɛ̀ mutɔ̀mmú, kòo kpààti wɛ̀ nhò dúó nkòo bo mpĩ nho tɔ̀mmú, kòò tɔ̀ nkɛ̀ dò wɛ̀ɛ̀ beke Maadosee kɛ̀yà dɛ̀ dòm̀mɛ̀ nè mùù te. 6 Kɛ̀ Atakii yeroo kɛ̀yà Maadosee tekpààticĩ̀tɛ̀ towàà. 7 Kɛ̀ Maadosee ò nàkɛ̀ demɔ̀u nè Amanni yɛ̀ nhò bo tanné ìì díítí dikpààtìtɔ̀u kɛ̀nsà kɛ̀ bɛ̀ kùɔ̀ Sifubɛ̀ bɛ̀mɔ̀u. 8 Kɛ̀ Maadosee dúó nhAtaki dipátiri bɛ̀ wāri dì Susi kɛ̀ bo kuɔ̀ Sifubɛ̀ kó dimàà, kɛ̀ dò wɛ̀ɛ̀ dì dúó nhEsitɛɛ kòò nàkɛ̀ dɛ̀ dòm̀mɛ̀. Kòo kɔ̀tɛ̀ kɛ̀bántɛ̀ okpààti o botí kɔ̀bɛ̀ kpéí. 9 Kɛ̀ Atakii wɛ̀tɛ̀ kénákɛ̀ Esitɛɛ Maadosee ò nàkɛ̀ tì. 10 Kɛ̀ Esitɛɛ dò: Wɛ̀tɔ̀ kénákɛ̀ Maadosee kɛ̀ dò: 11 Bɛ̀nìtìbɛ̀ bɛ̀mɔ̀u nè okpààti tɔ̀mbɛ̀ nè bɛ̀ɛ̀ kó dimàà bo o tempɛ̀ nyimɔ̀u bɛ̀ yɛ̀mu ikuó tùmɛ̀ òmɔ̀u báá ta okpààti cĩ̀tɛ̀ kòò í ò yu, kɛ̀ wɛ̀ɛ̀ ta bɛ̀ɛ̀ ò kùɔ̀, okpààti bo youtɛ̀ wɛ̀ kupààti mɛ̀sɔ̀ nkòku wɛ̀ɛ̀ máà bo nfòù. Dɛ̀ m̀kɛ̀ yíe nhotànkù nwe okpààti n yumɛ̀. 12 Kɛ̀ bɛ̀ɛ̀ nàkɛ̀ Maadosee Esitɛɛ yɛ̀ mmù. 13 Kɛ̀ Maadosee tɛ̀nnóɔ̀ tináàntì kɛ̀ dò: A yɛ̀mmɛ̀ bá ndò nha bo cooté amàà a bo mɛ̀ɛ̀ kpéí nhokpààti cĩ̀tɛ̀. 14 Kàa cĩ̀ékɛ̀ kɛ̀ í bɛ̀í, nSifubɛ̀ yóó pɛ̀tɛ̀mu mɛ̀tɛ̀mmɛ̀ kupíkù tekù kɛ̀cooté, kàa kù fɔ̀ nnè a cĩ̀tɛ̀. Kɛ̀ dɛ̀ yɛ̀mmɛ̀ mɛ̀háárìmɛ̀ miɛ̀ nkpéí nkɛ̀ a naámmɛ̀ okpààtipokù. 15 Kɛ̀ Esitɛɛ tɛ̀nnóɔ̀ Maadosee kɛ̀ dò: 16 Kɔ̀tɛ̀ kɛ̀tíí



nSifube bɛmɔu bɛ̀̀ bo Susi kɛ̀ dí boú dinùù n kpréi nyewe yɛ̀tããti, keyɛ̀nkɛ̀ nè kuyie, di báá di mucie, di báá yà meniɛ. M múнке yóó boúmu nè n nitipotɔ́mbè. Bá nè ikuó me mbomè n yóó kɔtemu okpààti borè, kè m bo kú, n kú. <sup>17</sup> Kè Maadosee kɔte kédɔ̀ò Esitɛɛ ò nàké tì.

## 5

### *Esitɛɛ kɔtemè okpààti borè*

<sup>1</sup> Bè boú memme dinùù kédeè, diyie tãánni yie kè Esitɛɛ dáátí tikpààtipoyààti kɛ́taroo tekpààticĩɛ̀tɛ̀ kudànkù, kécómú kɛ́wetínné okpààti kàri kùù dieku bòri ke ś nhokpààti kàri o kpààtikàri ke wetí dibòri. <sup>2</sup> Kòo kpààti yà onitipokpààti Esitɛɛ kòò còmú kudànkù, kòo yie nkóò youte kukpààtipààti mesɔ̀ nkoku, kè Esitɛɛ taroo kékááké ku yómmè. <sup>3</sup> Kòo kpààti ò beke ke dò: Esitɛɛ, a dó ba kè n dè nda duó, mbá n kpàti kó dikéè! <sup>4</sup> Kè Esitɛɛ dò: Okpààti n da ãnné dibanni ndi. Kàa bo yie nè Amanni dí kɔtení yie n cĩɛ̀tɛ̀ kédì.

<sup>5</sup> Kòo kpààti tã nke dò: Bèe nàké Amanni kòo kɔtení mecãã nkè bèe kɔte bedé Esitɛɛ bè yu dii banni.

<sup>6</sup> Bè di dii mɔ̀nni kédeè kòo kpààti beke Esitɛɛ ke dò: A dó ba kè n dè nda duó? Bá n kpàti kó dikéè m bo da duó. <sup>7</sup> Kè Esitɛɛ dò: Okpààti n dó tì tu: <sup>8</sup> Kàa yie nke bo n dɔ̀ò mesàà nha naa wɛ̀tení nè Amanni kè dí di n cĩɛ̀tɛ̀ kè n da nàké n dó tì.

### *Amanni cìékémè kudú ke bo cós mMaadosee*

<sup>9</sup> Mɛ̀mme ke Amanni nyetiní Esitɛɛ cĩɛ̀tɛ̀ kè diwèl ò bo kòo yèmmè naati mediè nkòo yà Maadosee kòo kàri tekpààticĩɛ̀tɛ̀ towaà, wè í nyité ke còmú, ò mè nyí benke fededíéfè mafè, kè Amanni miɛke ò còuté

mesàà. <sup>10</sup> Kòo minné kékò nkétíí nho néposààbè nè o pokù Sedesi. <sup>11</sup> Kòo bè kàmmu o kpàtì màmbè nè o bí nè okpààtì ò tããtémè ke níí mbetõmbè nè miníísibè bemou ìikè tikpàtì mieke. <sup>12</sup> Ke dò: Mí nwe onitipokpààtì Esitɛɛ yumè nè okpààtì kè ti wènné ke di o cîètè, kòò wète ke n yu nanke nè okpààtì kè ti kòri. <sup>13</sup> Dende kó dimàà í n naati kè nsà kè Maadosee Sifu kpaá ke pĩ ntekpààticîètè mutõmmú.

<sup>14</sup> Kòo pokù Sedesi nè o nérobè bemouu ò nàké ke dò: Cíéké kudóú kè ku okùmè mbo métiribè sipísidé nè bènùmmù, kàa yè dikünweñni ke nàké okpààtì kè dí cós mMaadosee ku ñnkè, kàa na kékote dibanni nè diwèi.

Kè de kó tináañtì narike Amanni.

## 6

### *Bè dèúkùmmè Maadosee ke kékùnnè Amanni*

<sup>1</sup> Dè yìè kè inuò nyete okpààtì Asuyeduusi de kó keyènkè, kòò duó nkè bèe túóténí diheikèmpátiri bè wãũ diì mieke tìi kó dimàà dòòri. Kòò duó nkè bèe di kàa nho ìikè. <sup>2</sup> Kè bèe kaa Bikitana nè Tedeki bèe do tú bè fõmmu bè kè bè pĩ ntekpààticîètè mieke mutõmmú, ke baa tekpààticîètè bòrè kéndó kékua okpààtì kè Maadosee bè dáa nkè bèe wãri tì. <sup>3</sup> Kòò kpààtì dò: Kè bè né ò dòò òmmè sàà nke dèúkùnnè o yètìrì de kpéí? Kè bè dò: Bè í ò dòò mùmamù.

<sup>4</sup> Kòò kpààtì dò: We mbo kudànkù? Dè do sá nhAmanni weè taroo ke bo nàké okpààtì kè bèe cós mMaadosee ò ciéké kùù dóú. <sup>5</sup> Kòò kpààtì tõmbè dò: Amanni nwe. Kòò kpààtì dò wèe tanní.

<sup>6</sup> Kè Amanni taroo kòò kpààtì ò beke ke dò: Bè òò dòò ba onitì okpààtì dó kédéúkùnnè wè nè o yèmmè

mɛmɔu? Kɛ Amanni dɔ nɛ o yɛmmɛ miɛkɛ okpààti yóó déúkùnnɛ wɛ kɛ dɛ í tú mí! <sup>7</sup> Kɛ dɔ: Kòo kpààti dɔ kédéúkùnnɛ onitì <sup>8</sup> wɛɛ ò dátínné dikpààtiyaàbòrì ò daati di, kóò dɛɛ ntesāntɛ ò dèkù tɛ, kóò òó ndikpààtipiì, <sup>9</sup> kédúó nkɛ mìníisi mɔ̀u dátínné dɛ yiè tikpààtiyààtì, kóò dɛɛ ntesāntɛ kóò fitɛnɛ dihɛi, kɛmpīɛkù kɛ tú: Kòo kpààti dɔ kédéúkùnnɛ onitì ò ɔ̃ ò dɔ̀ miɛ mɛɛ.

<sup>10</sup> Kòo kpààti náké Amanni kɛ dɔ: Mɛcã nkétúótɛ diyaàbòrì nɛ tesāntɛ kɛ mɛ dɔ̀ Sifu Maadosee wɛɛ bo tekpààticīɛtɛ towaà, a báá súó ntìmatì a béi ntì.

<sup>11</sup> Kɛ Amanni túótɛ diyaàbòrì kédátínné Maadosee kóò dɛɛ ntesāntɛ kénfirínɛ dihɛi kɛ tú: Kòo kpààti dɔ kédéúkùnnɛ onitì ò ɔ̃ ò dɔ̀ miɛ mɛɛ.

<sup>12</sup> Dɛ kó difɔ̀nkúò kɛ Maadosee kò ntekpààticīɛtɛ, kɛ Amanni nkūnti mɛcã kɛ kãnkɛ kuyààkù o ìkɛ nɛ ifɛi, <sup>13</sup> kénákɛ o pokù Sedesi nɛ o nɛpobɛ dɛɛ dɔ̀. Kɛ bè dɔ̀: Dɛ kóò Maadosee a di wɛɛ ìkɛ ifɛi ò tu Sifu nwe, a í yóó na kédɔ̀ timatì, a dɔ̀kɛ yóó yí kédimu ifɛi.

<sup>14</sup> Bɛ kpáá kɛ mɛ nnáá nkɛ bè fɔ̀mmu bè kɛ bè pī ntekpààticīɛtɛ miɛkɛ mutɔ̀mmú kɛ bèɛ tuɔ̀koo kóò tùótɛ mɛcã nkékɔ̀tɛnɛ Esitɛɛ ciɛ, wenwe nɛ okpààti kɛ bè bo di Esitɛɛ bè bèhnɛ mùù diì.

## 7

### *Bɛ cɔ̀mmɛ Amanni kudú*

<sup>1</sup> Okpààti nɛ Amanni kɛ bèɛ kɔ̀tɛ Esitɛɛ ciɛ mudìi.

<sup>2</sup> Diyìè dɛrì kɛ bèɛ di kédɛɛ kòo kpààti dɔ̀: Oni-tipokpààti Esitɛɛ a dɔ̀ ba? Bá n kpàtì kó dikéè m bo tì nda duó.

<sup>3</sup> Kɛ Esitɛɛ dɔ̀: Okpààti kàa bo yie nha yóu kɛ nní nfòu mí nnɛ n kɔ̀bɛ. <sup>4</sup> Bɛ ti fitɛmu mí nnɛ n kɔ̀bɛ kɛ

yóó ti fié. Kè bè do nti fité ke ti bo ntú ntidaatì n na bá mbéi nkébénné ké nda kóónnè f̃́ nhokpààti.

<sup>5</sup> Kòo kpààti Asuyeduusi d̀̀: Wenninwe wèè totí meyèmmè memme, de yiè mbore?

<sup>6</sup> Kè Esitɛɛ d̀̀: Ti kprantídèntòu, ti dootitòu tu Amanni nwe onitiyonkuwe.

Kè kufɔ̀wáá nhauté Amanni okpààti nè o pokù be ìikè. <sup>7</sup> Kòo kpààti miéke peike, kòo íté dendé bàmbà nkéyè tekpààtic̣̀ètè towaà, kè Amanni nkpaá ke báá nhEsitɛɛ kòo bo yóu kòo nfòu. <sup>8</sup> Kòo kpààti nwētini bè do yo ndè, kénsá nhAmanni do Esitɛɛ duó dìi d̀̀ ìnkè. Kòo kpààti kuónko ke d̀̀: De kóo niti d̀̀ ḳ̀p̣̀ĩ m pokù nwe kéduónè n n̄nfè miéke n c̣̀ètè!

Ò kraá ke me nnáá nkòo ṭ̀mbèe bóu Amanni ìikè kuyààkù. <sup>9</sup> Be miéke kè Adibona d̀̀: Okpààti Amanni ciéké kudúu nku ke bo c̀̀ó mMaadosee wèè do da deeté, kè ku okùmè bo métiribè sipísidé nè mènùmmù. Kòo kpààti d̀̀: C̀̀óónnè Amanni ku ìnkè.

<sup>10</sup> Kè bèe c̀̀ó nhAmanni kudúu ò do ciéké kù, kòo kpààti miéke do.

## 8

### *Okpààti duómmè dinùu Sifube*

<sup>1</sup> De kó diyìè ndi okpààti Asuyeduusi duómmè Esitɛɛ Amanni Sifube dootitòu kperɛ demou, kè Esitɛɛ náké okpààti Maadosee tumè o c̣̀ètè kou, kòo duó nkè bèe ò yùní. <sup>2</sup> Kòo kpààti t̀̀úté mumámáá nhò do duó mmù Amanni kéduó mMaadosee kè Esitɛɛ ò duó nhAmanni c̣̀ètè kòò mbaké. <sup>3</sup> Kè Esitɛɛ ẉ̀tɛ okpààti borè kédò kénínkú o ìikè ké nhò báa nke tú, wèe yete Amanni Akaki yaàbire yè mbèe d̀̀ò mèè yei nSifube. <sup>4</sup> Kòo kpààti youte o pààti mesə̀

nkɔku, kɛ Esitɛɛ íté kécómmú <sup>5</sup> ke dò: Okpààti kàa pɛnsìrì ke bo n dàò mɛsàà nke n dó, a wàri yɛpáte kɛpaa nhAmanni Mɛmɛdata birɛ Akaki yaàbirɛ do wàri tì ke bo kuɔ Sifubɛ a tempɛ nyimɔu miɛkɛ. <sup>6</sup> M bo yĩmɛ ke nwúónko kɛ bèɛ kuɔ n kɔbɛ? M bo yĩmɛ kénwúó mbè kàù dè n kɔbɛ?

<sup>7</sup> Kòo kpààti Asuyeduusii náké Esitɛɛ nè Sifu Maadosee ke dò: N duómumu Esitɛɛ Amanni cĩɛtè kɛ bè ò còó nkudóú ò do dó mèè kpéi nkékuɔ Sifubɛ. <sup>8</sup> Di bo na kɛwàri nè n kó diyètìrì di dó tì, tì yóó teennè Sifubɛ, kɛĩkú n cannimè. Ke yé tì wàri ke ìkú n cannimè nè n kó diyètìrì tì òò í ncèètɛmè.

<sup>9</sup> Dɛ kó diyìè otààtāánwè, otānkù bè tu we Sifāā\*, diyìè sipìsìdè nè ditāānni kɛ bèɛ tíi nhokpààti pátíwāàbè kɛ Maadosee náké kɛ bèɛ wàri yɛpáte kédúú nSifubɛ nè okpààti tūmbè, nè mìnìisìbè nè kùmàndáàbè bèɛ bo itempɛ ntekòutè nè sipìsìdè nè iyiekè (127) miɛkɛ, kétúóté Endi kétuɔkenè Etiopii, kɛwàri bá kùù botí nè ku náàntì nè ku wàrii, kɛwàri Sifubɛ nè bɛ náàntì. <sup>10</sup> Bè do yè wàri nè okpààti yètìrì ndi kɛĩkú o cannimè, kɛ yè duó mbesāndèèbè kɛ bèɛ deke sisɛĩ sù cāā kékɔtɛ kɛ yè totí, <sup>11</sup> ke wàri yɛpáte miɛkɛ ke tú: Okpààti duómumu dinùù Sifubɛ bèɛ bo o ekè yemɔu ke tú bèɛ tíi nkédɛɛtɛ bɛ fòmumu, ò bè pāmu dinùù ke tú bèɛ fíé itempɛ nyimɔu kɔbɛ bèɛ bo ndó kɛ bè dokénè, bè bo na kékúɔ benitipòbè nè ibí kɛhɛi bɛ kperɛ. <sup>12</sup> Okpààti Asuyeduusi do bè duó ndii nùù do dò nkédòò diyìè òmáà ndi, dibenni

\* **8:9** Sifāā: Bè do kaa mmèè botí betāàbè tì í mɛ nkaa nyíe. Wénté 3:7. Bɛ kóo tānkù Sifāā berínè tì kó betāàbè onummuwè nè okuónwe dɛ cuokè nke (tipòòdùtì nè diyodòrì dɛ cuokè).

tànkù tɛpíítè nè odérì diyìè tɛpíítè nè ditáánnì. <sup>13</sup> Dɛ kó yɛpáɛ do mɔkɛ muwɛrímú mmu bè yè duó nyìì tempɛ mmiɛkɛ, kɛ náá mbenìtìbè bɛmɔu kɛ tú kè dè yìè tùðkení Sifubɛɛ báátí kédokénè bèè dɔ kɛ bè kùɔ. <sup>14</sup> Okpààtì bè duó ndìì m̀nnì dinùù, kè besãndèèbèè dɛkɛ sisɛí cããsi kécoké mɛcãã nképité tináàntì diheidiè Susi.

<sup>15</sup> Kè Maadosee yenní tɛkpààtìc̣ìṭèṭè kɛ dáátí dikpààtìyààbòrì dìì ã mɛwũð nnè mɛpéì, kénóó ndiyààbòkperì dìì wũð kɛ péì. Kè dèe narikɛ Susi kɔbɛ kè bè mpĩ̀kù kɛ péú. <sup>16</sup> Kè dèe narikɛ Sifubɛ, kè diwèì mbè bo bè bè dèúkùnnemè. <sup>17</sup> Okpààtì duó ndìì nùù tùðkɛ dìì m̀nnì yehèkè kè dèe narikɛ Sifubɛ kè diwèì mbè bo kè bè ã̀ yɛbaa nkɛ yo ntidiiti, kè kufɔwáá nhauté benìtìbè, kè besũkùbèe náá nSifubɛ.

## 9

### *Sifubɛ namè bɛ dootitɔ̀bè*

<sup>1</sup> Dibenni tànkù tɛpíítè nè odérì diyìè tɛpíítè nè ditáánnì, okpààtì dɔú ndìì nùù do dò nkédɔ̀ò dìì yìè, Sifubɛ dootitɔ̀bè yèmmè do dò mbɛè yóó bè na, kè Sifubɛ bèè né wɛtɛ kɛ bè na. <sup>2</sup> Okpààtì Asuyeduusi tempɛ nyimɔu miɛkɛ kè Sifubɛɛ tíí nkébaao bèè bè dónè mɛyɛi, nhòmɔ̀ù í ndáátí kécómmú bɛ ììkè, kɛ yé kufɔwáá ndo bè autémè. <sup>3</sup> Kòo kpààtì tũmbè nè kùmàndáàbè bèè baké itempɛ, m̀nìíisìbè nè okpààtì tãmbè kè bèe kónné Sifubɛ bè dé m̀è kpéì mMaadosee. <sup>4</sup> Mɛnkɛ Maadosee do dɛukɛmu tɛkpààtìc̣ìṭèṭè miɛkɛ, kòo yètìrìi feité itempɛ nyimɔu kòò ndéúkú.

<sup>5</sup> Kɛ Sifubɛɛ dɔɔ bɛ dootitɔ̀bɛ̀ bɛ̀ dómɛ̀, kɛ̀ bɛ̀ kùɔ̀nɛ̀ yɛsɛ̀ kɛ̀ bɛ̀nìtìbɛ̀ kù kɛ̀nsũ̀ mɛ̀diɛ̀. <sup>6</sup> Sifubɛ̀ do kùɔ̀ Susi diheidiɛ̀ miɛ̀kɛ̀ bɛ̀nìtìbɛ̀ sikɔ̀usìnùmmù (500) ndi. <sup>7-10</sup> Kɛ̀ bɛ̀ɛ̀ kuɔ̀ Amanni Amɛ̀data birɛ̀ Sifubɛ̀ dootitɔ̀ bɛ̀ tɛ̀píítɛ̀: Padiɛ̀sannɛ̀data nɛ̀ Dadifɔ̀ɔ̀ nɛ̀ Asipata nɛ̀ Podata nɛ̀ Adaya nɛ̀ Adidata nɛ̀ Padimaseta nɛ̀ Adisaii nɛ̀ Adidadia nɛ̀ Fayesata. Bɛ̀ mɛ̀ nyí nheí dɛ̀marɛ̀.

<sup>11</sup> Dɛ̀ yìɛ̀ móm̃m̃ɔ̀nni kɛ̀ bɛ̀ɛ̀ náké̀ okpààti bɛ̀ kùɔ̀ bɛ̀nìtìbɛ̀ kɛ̀ bɛ̀ mà̀mɛ̀ Susi diheidiɛ̀ miɛ̀kɛ̀. <sup>12</sup> Kòo kpààti náké̀ Esitɛɛ̀ kɛ̀ dò: Sifubɛ̀ kùɔ̀ Susi diheidiɛ̀ miɛ̀kɛ̀ bɛ̀nìtìbɛ̀ sikɔ̀usìnùmmù (500) ndi nɛ̀ Amanni bí tɛ̀píítɛ̀, bɛ̀ né bo nkùɔ̀ bɛ̀dɛ̀ itɛ̀mpɛ̀ nɛ̀i miɛ̀kɛ̀? Kàa kpáá dɔ̀ tìmatì n náké̀ kɛ̀ n tì dɔ̀, a dɔ̀ ònti? N yóó tì dɔ̀d̃mu.

<sup>13</sup> Kɛ̀ Esitɛɛ̀ dò: Okpààti kàa bo yie nha duó ndinùù Sifubɛ̀ kɛ̀ bɛ̀ naa yíɛ̀ dɔ̀ɔ̀ bɛ̀ dɔ̀d̃mɛ̀ yíɛ̀ nSusi kó diheí kɛ̀cɔ̀ó nhAmanni bí tɛ̀píítɛ̀ idɛ́ ínkɛ̀.

<sup>14</sup> Kòo kpààti yie nkɛ̀ bɛ̀ɛ̀ pitɛ̀ dɛ̀ kó tináàntì diheí kɛ̀cɔ̀ó nhAmanni bí tɛ̀píítɛ̀ idɛ́ ínkɛ̀. <sup>15</sup> Kɛ̀ Sifubɛ̀ bɛ̀ɛ̀ bo Susi kɛ̀ bɛ̀ɛ̀ tíí ndibenni tãnkù tɛ̀píítɛ̀ nɛ̀ odɛ̀rì diyìɛ̀ tɛ̀píítɛ̀ nɛ̀ dinaannì, kɛ̀kuɔ̀ bɛ̀nìtìbɛ̀ sikɔ̀usitããti (300), bɛ̀ mɛ̀ nyí nheí dɛ̀marɛ̀.

<sup>16</sup> Sifubɛ̀ bɛ̀ɛ̀ bo itɛ̀mpɛ̀ nɛ̀i kɛ̀ bɛ̀ɛ̀ tíí nkébaao bɛ̀ dootitɔ̀bɛ̀ kɛ̀dɛ̀ɛ̀tɛ̀ bɛ̀ fòm̃mu, kɛ̀kuɔ̀ bɛ̀nìtìbɛ̀ sikɔ̀upísìyiekɛ̀ nɛ̀ sikɔ̀upísìnùmmù (75000), bɛ̀ mɛ̀ nyí nheí dɛ̀marɛ̀. <sup>17</sup> Dɛ̀ do dɔ̀ d̃ dibenni tãnkù tɛ̀píítɛ̀ nɛ̀ odɛ̀rì diyìɛ̀ tɛ̀píítɛ̀ nɛ̀ ditããnnì yìɛ̀ ndi. Diyìɛ̀ tɛ̀píítɛ̀ nɛ̀ dinaannì yìɛ̀ kɛ̀ bɛ̀ɛ̀ yóu kɛ̀ãnné dibanni kɛ̀nyãnkù nɛ̀ diwèì. <sup>18</sup> Sifubɛ̀ bɛ̀ɛ̀ bo Susi bɛ̀mbɛ̀ do kpá nɛ̀píítɛ̀ nɛ̀ ditããnnì nɛ̀ dinaannì ndi, kɛ̀om̃pɛ̀ nɛ̀ dinummurì, kɛ̀ãnné dibanni kɛ̀nyãnkù nɛ̀ diwèì.

<sup>19</sup> Kɛ̀ Sifubɛ̀ bɛ̀ɛ̀ bo yehɛ̀kɛ̀ sãmpóyɛ̀ kɛ̀ bɛ̀mbɛ̀ɛ̀ baá





banni. <sup>30</sup> Kε bεε wāri yεpáte Sifube bεε bo Asuyeduusi tempε nyimou miεke ke dō diwεi mbε bo nε kunaati. <sup>31</sup> Kε bεε bε nākε ke dō bε mbaa mmuditiβammū banni de kó yewe. Onitipokpàati Esitεε nε Maadosee bεε do dōú ndε kó ikuó kε ì mbo be kpéi nnε be yaabíó, ke dōnnε menùboúmmè nε yedabùò nkpeyi. <sup>32</sup> Kε Esitεε yíé kécéékūnne muditiβammū banni, kε bεε wāri de kó tináaàti dipátiri miεke.

## 10

### *Maadosee deukemè*

<sup>1</sup> Kòo kpàati Asuyeduusii duó nkòò tenkè kemou kabe mpí mmutōmmú nε muwērímú nε dàmmèrì také kabo. <sup>2</sup> Okpàati wērímú diemù nε o kōmbòtōmmú nε ò dèe mmèè botí Maadosee, ti wārimu Mediibe nε Perisiibe kpàatibè dōrìmè páte miεke. <sup>3</sup> Maadosee weè dō tū nhokpàati Asuyeduusi o tenkè miεke, ke tú onitidiwè, kòò kabe ò dé kòò dó, kòò wanti be kó mesàà nke dó bε bo mbomè kε dè naati.

**Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì**  
**The Holy Bible in the Ditammari language of Benin**

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 1 Jun 2022

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16